

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU V OHIJU★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXII. — LETO XXXII.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), FEBRUARY 16, 1949

STEVILKA (NUMBER) 33

JUGOSLAVIJA ZASLIŠANA NA
KONFERENCI 4 VELIKIH SILDr. Bebler je predložil velikim silam
stališče Jugoslavije v zvezi s Koroško;
sestal se je tudi z ameriškim delegatomLONDON, 15. feb.—Jugosla-
vija je včeraj izvajala značil-
no zmago v zvezi s konferen-
co predstavnikov štirih velikih sil,
ki skušajo sestaviti mirovno po-
godbo za Avstrijo.Po več kot eni uri debat je
konferenca sklenila, da se dovoli
jugoslovanskemu predstavniku,
da predloži konferenci stališče
svoje vlade v zvezi z vprašanjem
Avstrije, odnosno jugoslovans-
kih zahtev napram Avstriji. S
tem je Jugoslavija dobila prilo-
ko, da ponovno predloži svojo
že večkrat zavrnjeno zahtevo za
priključitev Koroške k Jugosla-
viji.Predstavniki velikih sil so s
tem odstopkom Jugoslaviji po-
trdili prejem note jugoslovans-
ke vlade, ki je zahtevala zasli-
ševanja. To noto je podpisal za-
stopnik zunanjega ministra dr.
Aleš Bebler, ki se nahaja v Lon-
donu v zvezi s konferenco.Sovjetska zveza močno
podpira JugoslavijoV svoji noti dr. Bebler ni ome-
nil \$150,000,000, ki jih je Ju-
goslavija zahtevala na račun
vojne odškodnine od Avstrije.
Toda močno je poudaril zahtevo
za priključitev Koroške k Ju-
goslaviji.Zapadni opazovalci še vedno
niso na jasnem, kakšno stališče
bo Jugoslavija zavzela v zvezi
s konferenco. Včeraj je dr. Be-
bler imel privatne pogovore z
ameriškim delegatom Samuelom
Reberjem. O čem sta se pogo-
varjala, pa ne bo naznanjeno,
dokler ne bo v zvezi s tem prišel
odgovor iz Washingtona.Iz ameriških virov poročajo,
da se je za zaslišanje Jugosla-
vije posebno močno zavzela So-
vjetska zveza. Toda ti isti viri
poudarjajo, da kljub dejstvu, da
Zedinjene države končno pri-
solvile na zasliševanje, to še ved-
no ne pomeni, da so odstopile od
svojega prvotnega stališča proti
jugoslovanskim zahtevam. Zedi-
njene države ne bodo odobrile
nobelih teritorialnih sprememb
na škodo Avstrije, kar pomeni,
da se bodo zoperstavljale pri-
ključitvi Koroške k Jugoslaviji.Sovjetski delegat o
zahtevi JugoslavijeNa včerajšnji seji se je naj-
več govorilo o 34. členu osnutka
mirovne pogodbe, ki se nanaša
na vprašanje vojne odškodnine,
ki bi jo morala plačati Avstrija.
Zapadni delegati so se pri zago-
varjanju Avstrije oprli na Pots-
damski sporazum, po katerem
bi Avstrija sploh ne plačala no-
bene odškodnine.Sovjetski delegat Georgij Za-
rubin je priznal, da je njegova
dežela pristala na to določbo
Potsdamskega sporazuma, toda
obenem je zagotovil, da to še
vedno ne pomeni, da nima prave
vice podpirati zahteve Jugosla-
vije. Prav na tej točki je prišlo
do nesoglasja, vsled katerega je
konferenca radi zavlečenih de-
bat morala biti prekinjena. Na-
daljevala se bo jutri, ko bo pri-
šlo na vrsto vprašanje nemške
imovine v Avstriji.Ameriški krogi verujejo, da
bo prav vprašanje nemške imo-
vine najvažnejše za daljni potek
konference. Če bo prišlo do spo-
razuma, bodo baže vsa druga
vprašanja lahko rešena brez
pretiranega zavlačevanja. Celoverujejo, da bi tudi vprašanje
jugoslovanskih zahtev bilo reše-
no brez večjih težav, če bi So-
vjetska zveza pristala na kom-
promis glede nemške imovine v
Avstriji.

Zadušnica

V četrtek ob 6:30 uri zjutraj
se bo brala zadušnica v spomin
prve obletnice smrti pokojnega
Anton Brodnik, v cerkvi sv. Vi-
da. Sorodniki in prijatelji so
vabljeni, da se opravi udeležijo.

Išče sestrični

Mr. Andrew Peternel iz 1227
E. 72 Pl. je prejel pismo iz sta-
rega kraja, v katerem se ga
prosi, da bi zvedel za naslove
dvojčic Viktorija in Karolina
Gregorač, rojeni leta 1891 v Ži-
reh. Za njiju bi rada zvedela ses-
trična Frančiška Erzenožnik, ro-
jena Gregorač, št. 21, Ziri, Ju-
goslavija. Če sama to čitata ali
pa če kdo ve za njiju, je prošel,
da sporoči Mr. Peternelu.Wallace predlaga budžet,
ki sloni na obilici in na
boljšem življenju za vseWASHINGTON, 15. feb.—Voditelj Progresivne stran-
ke Henry A. Wallace je danes na časnikaški konferenci
razkril svoj "budžet obilice," ki ga predlaga namesto bud-
žeta predsednika Trumana za prihodnje fiskalno leto.Proračun za novi budžet sloni
na ideji o mirnem soobstoju So-
vjetske zveze in Zedinjenih dr-
žav, kajti ogromni vojaški izdat-
ki bi bili znižani in namesto te-
ga bi se zvišalo izdatke za splo-
šno blaginjo ljudstva.Ker Wallace še vedno zago-
varja trajni in čvrsti mir s So-
vjetsko zvezo, so ga nekateri
časnikarji skušali spraviti v kot
z vprašanji glede dogodkov v
zvezi s kardinalom Mindszenty-
jem. Wallace je odgovoril, da ga
veseli, ker kardinal ni bil obso-
jen na smrt zgolj radi tega, ker
bo sedaj omogočeno v bolj po-
polnih detajlih razkriti njegovo
zadevo. Izrazil pa je tudi upa-
nje, da vsled te obravnave ne bo
prišlo do še bolj napetih odno-
šajev med zapadom in vzhodno
Evropo.Wallace predlaga veliko
znižanje vojnih izdatkovWallace je na vprašanje neke-
ga časnikarja, kako namerava
v kongresu predložiti svoj bud-
žet, ko pa imajo progresivci le
en glas v poslanski zbornici,
enega pa v senatu, odgovoril, da
število poslancev in senatorjev
ni toliko veliko, kolikor je va-
žen sam budžet. V preteklosti je
Progresivna stranka že vplivala
na zakonodajni program pred-
sednika Trumana.S svojim "budžetom obilice"
je Wallace obsodil vladni pro-
gram za mrzlo vojno, ki ni pri-
speval ne sporazumu in ne miru,
in je že sedaj bankrotiral.V budžetu Wallace med osta-
lim predlaga:Da se vojaške izdatke zniža
za \$7,100,000,000, toda ta vsota
naj bi bila pristavljena progra-
mu za mednarodno obnovo po-
tom organizacije Združenih na-
rodov.KI SO UGOTOVILI,
E NAROBE Z VODOPARIZ, 15. feb.—Francoski
učenci, ki so vsi člani Medi-
cinske akademije, so dolgo mo-
drovali, predno so ugotovili, za-
kaj prav za prav Francozi rajši
pijejo vino kot pa vodo.V zelo važnem članku so pri-
bili, da je to vsled dejstva, ker
je "okus vode v Parizu zelo ne-
prijeten."(Kdaj je podobno resnico
ugotovila tudi ameriška Zveza
zdravnikov?)ARGENTINA PRIZNALA
ŽIDOVSKO DRŽAVOBUENOS AIRES, 15. feb.—
Argentinska vlada je danes pri-
znala novo židovsko državo Iz-
rael.

40-letnica poroke

Včeraj sta praznovala 40-let-
nico svojega srečnega zakon-
skega življenja Mr. in Mrs. An-
ton Ulčar, 1206 E. 170 St. Slav-
ljencema čestitamo in želimo,
da bi dočkala v zdravju in sre-
či zlati jubilej!

Zadušnica

V petek zjutraj ob osmih se
vrši zadušnica v spomin pokoj-
ne Mrs. Mary Bricel in sicer v
cerkvi sv. Viljema, E. 260 St.
Sorodniki in prijatelji so vab-
ljeni, da se opravi udeležijo.

Nov grob



JOSEPHINE KASTELIC

Po daljši boleznii je umrla v
soboto zvečer ob 10.10 uri Mrs.
Josephine Kastelic, rojena Mi-
koletič, stara 59 let. Stanovala
je na 4724 E. 94 St., Garfield
Heights, O. Doma je bila iz Ver-
bovo pri Ilirski Bistrici, odko-
der je prišla v Ameriko pred
kakimi 29 leti. Bila je članica
društva sv. Ane št. 4 SDZ in
SZZ.Tukaj zapuša soproga Anto-
na, doma od istotam kot pokoj-
nica, in osem otrok: Mrs. Mary
Alesnik, Johna in Hendersona,
Ky., Mrs. Mildred Krizek, Mrs.
Josephine Jennings, Franka, ki
pohaja Ohio State univerzo v
Columbus, O., Mrs. Stella Yesen-
sky v Cambridge, O., Ludwig in
Rudolph, vnuke in druge sorod-
nike, v stari domovini pa sestro
Marijo Logar. Pogreb se je vr-
šil danes zjutraj ob 8:30 uri iz
Golubski pokopnega zavoda v
cerkev sv. Petra in Pavla v
Garfield Heights, ter nato na
pokopališče Calvary.

GEORGE SAUVAGEOT

Po kratki boleznii je preminil
na svojem domu George Sauva-
geot, star 51 let, stanujoč na
1296 E. 152 St. Delal je pri
Browning Crane Co. zadnjih 29
let. Tukaj zapuša soprogo
Martho, rojeno Aves, dve hčeri:
Mrs. Caroline Opalk in Mrs.
Margaret Dongress, vnukinjo,
sestro Mrs. Ina Collier in Mrs.
Katherine Ewing ter brata Le-
roy in več sorodnikov. Pogreb
se bo vršil v petek popoldne
ob 1:30 uri iz Jos. Zele in sino-
vi pogrebnega zavoda, 458 E.
152 St.

MICHAEL McDONOUGH

Preminil je Michael McDo-
nough, star 50 let, rodom iz Ir-
ske. Zapuša dve hčeri in več
sorodnikov v Louisville, Ky., ter
sina v Chicagu, Ill. Pogreb se bo
vršil v četrtek popoldne ob 3.
uri iz Zeletovega pokopnega za-
voda, 6502 St. Clair Ave. na
Hillcrest pokopališče.Naročajte, širite in čitajte
"Enakopravnost!"

PONOVI TEV DRAME "KAMNOLOM" JE BILA ZELO USPEŠNA



Joseph Godec

V nedeljo popoldne so igralci
dramskega zbora "Anton Verovšek"
posetniki so igri pazno sledili in
po splošnem odobravanju, ki je
sledilo vsakemu dejanju in ob-
zaključku, je pričalo, da je pri-
reditev zelo ugajala.

Glavne vloge so imeli znani



Tom Zajc

delavskemu domu na Waterloo
Rd., izvrstno podana. Navzoči
posetniki so igri pazno sledili in
po splošnem odobravanju, ki je
sledilo vsakemu dejanju in ob-
zaključku, je pričalo, da je pri-
reditev zelo ugajala.

Glavne vloge so imeli znani



Marion Bashel

igralci zbora "Anton Verovšek."
Joseph Godec, Florence Jeray-
Slaby, Marion Bashel, Andy Bo-
žič in Tom Zajc, ki pa je sedaj
drugič nastopil, a kaže velike
zmožnosti ter obeta biti dobra
moč pri zboru. Poleg teh so prav
dobro podali svoje vloge tudi vsi,
ki so imeli manjše vloge, katere

Florence Jeray-Slaby

se največkrat le površno odigra-
jo.Režijo je vodil Mr. John M.
Stebalj.Po igri so "Progresivne Slo-
venke" servirale okusno večerjo
in zvečer se je zabava nadalje-
vala s plesom.Vatikan je pred obravnavo imel
priliko, da reši Mindszenty-jaMadžarski komunist pravi, da je
vlada pred obravnavo poslala v
Vatikan ves material iz obtožniceNEMORALNOST GROZI
NEMKAM V ZAPADNIH
OKUPACIJSKIH ZONAHHAMBURG, 15. feb.
Angleška zdravnica dr.
Marie Stopas je danes v
članku, spisanem za "Bri-
tish Zone Review," glasila
angleške kontrolne komisi-
je, opozorila, da mlade
Nemke nujno potrebujejo
seksualno izobrazbo.Zdravnica pravi, da je se-
daj v angleški zoni trikrat
več žensk kot pa moških."Vse tiste, katerim je pri
srecu resnična socialna bla-
ginja, bi moral skrbeti po-
ložaj nemških deklet, ki
všed pomanjkanja vseh
upov za normalni zakon
stopajo v spolne zveze s
starejšimi in oženjenimi
moškimi. Poleg tega je ta-
ko veliko število deklet pra-
va izkušnja za naše mlade
vojake," pravi zdravnica.Nemška dekleta so še
vedno pod vplivom nemo-
ralnih doktrin nacistov. Na-
cisti so jih učili, da vsaka
ženska, ki postane mati, iz-
polnjuje dolžnost napram
domovini. Pri tem niso iz-
važali izkušnja za naše mla-
de vojake," pravi zdravnica.
Po mnenju dr. Stopes se
tako globoko vkorenjeno
nacistično pojmovanje mo-
ralnosti ne more hitro iz-
trebiti. Mlada dekleta so iz-
postavljena nevarnosti, ker
so jih začeli vzgajati v smi-
slu nacistične doktrine pod
Hitlerjevimi režimom.

Iz bolnišnice

Iz Women's bolnišnice se je
povrnil na svoj dom poznani Ci-
ril Kunstelj, 6616 St. Clair Ave.,
kjer ga prijatelji lahko obišče-
jo. Zahvaljuje se vsem prijate-
ljem in znancem za obiske, cvet-
lice in voščilne kartice, ki jih je
prejel v bolnišnici.

Redna seja

Redna mesečna seja društva
"Washington" št. 32 ZSZ se vr-
ši v petek zvečer ob osmih v
Slov. del. domu na Waterloo Rd.
Članstvo je prošeno, da se ude-
leži v polnem številu.BUDIMPEŠTA, 15. feb.—Glavni urednik madžarske-
ga komunističnega glasila Szabad Nepa in glavni teoretik
stranke Jožef Revai je razkril, da je Vatikan imel priliko,
da spravi kardinala Jožefa Mindszenty-ja iz Maržarske
pred njegovo aretacijo, toda da tega ni hotel storiti.Na sestanku madžarskih de-
lavcev je Revai zagotovil, da je
Vatikan odgovoren za dejstvo,
da je madžarska vlada bila pri-
siljena aretirati in postaviti na
zatožno klop Mindszenty-ja."Vatikan lahko dolži samega
sebe. Ni bila krivda madžarske
vlade, če je morala podvzeti
takšne korake," je rekel Revai.
"Predno je začela s postavlja-
mi postopki proti kardinalu
Mindszenty-ju je madžarska vla-
da uradno obvestila Vatikan o
celotnem materialu, na katerem
je slonela obtožnica."Revai je rekel, da je madžar-
ska vlada hotela dati Vatikanu
priliko, da bi umaknil Mindszen-
ty-ja s položaja nadškofa Esz-
tergoma."Izpustili bi ga, da bi tako
ohrabrili sporazum med cerkvi-
jo in državo. Vatikan je imel
priliko za akcijo, toda ni genil
niti z mezinem. Tako smo mi,
ker Vatikan ni hotel Mindszen-
ty-ja, mislili, da lahko svobodno
nastopimo proti njemu."Spellman je hotel
"mrtvega mučenika"Madžarski komunistični vodi-
telj ni povedal, kdaj je bil Va-
tikan obveščen o obtožnici, ki
jo je pripravila vlada proti kar-
dinalu. Toda drugi madžarski
krogi trdijo, da je ta material
bil poslan Vatikanu že 26. de-
cembra.Revai je v svojem govoru
omenil tudi new-yorškega kar-
dinala Francis Spellmana."Sedaj po obsodbi kardinal
Spellman pravi, da bi bilo bolj-
še, če bi kardinal Mindszenty
bil obsojen na smrt. Po pravici
povedano, mi verujemo, da bi
Spellman rajši videl mrtvega
mučenika, namesto takšnega
usmiljenja vrednega bitja. Ne
morejo si pojasniti, zakaj se je
kardinal Mindszenty obnašal
kot strahopetnež. Toda mi jim

Uradniki lovskega kluba

Euclid Rifle and Hunting klub
je na svoji letni seji izvolil sle-
deče uradnike za l. 1949: Pred-
sednik Louis Podpadec, tajnik
in blagajnik John Evatz, 19302
Chickasaw Ave., Cleveland 19,
O., IV 2050, nadzorni odbor:
John Dolenc, John Rožanc in
Tony Petkovšek. Seje se vršijo
v Slov. domu na Holmes Ave.
vsak prvi torek v mesecu, te-
kom poletnih mesecev pa vsako
prvo sredo v mesecu.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON, 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

MNENJE PROTESTANTOV O ZADEVI MINDSZENTY-JA

Strahovita propagandna gonja proti madžarski vladi, ki jo vodijo nekateri voditelji rimsko katoliške cerkve v naši deželi in v inozemstvu radi obsodbe madžarskega primata Jožefa Mindszenty-ja, ne more biti ne pravična in ne objektivna, kajti mnenje o zadevi podajajo krogi, h katerimi spada sam Mindszenty.

Predvčerajšnjem je o zadevi spregovoril papež Pij XII. Jasno je, da je papež obsodil režim, ki se je drznil postaviti na zatožno klop enega od njegovih lastnih "prinčev." Tu ni v vprašanju, če je "prinč" kriv ali pa ne; takšen kot je, je vseeno "prinč cerkve." O zmotah in grehih kardinalov in papežev je dovoljeno soditi le v poznejših stoletjih. Vsi papeži niso bili dobri, to nam lahko potrdi sama učena A. D. Toda slepo jih moramo ubogati, tudi če nas ženejo na pota greha in moralne pokvarjenosti.

Protestanti so tudi spregovorili svoje o celi zadevi. Nekateri so napadli režim na Madžarskem, drugi pa so skušali podati bolj objektivno mnenje.

Takšno "objektivno mnenje" je podal zadnji nedeljni Rev. dr. F. Howard Callahan, ki pripada metodistični cerkvi v New Yorku.

Rev. Callahan je v svoji pridigi vernikom dejal: "Dve veliki grožnji svetovnemu miru sta danes Komunistična internacionala in Rimska internacionala."

Z gornjim mnenjem se lahko strinjamo ali pa ne. Toda važno je, da je dr. Callahan opozoril svoje župljane, naj ločijo rimsko katoliško vero od katoliške politične akcije, ker da prav sedaj vodilni predstavnik rimsko katoliške cerkve v Ameriki, želi "politično akcijo" in zahteva "križarsko vojno proti komunizmu, ker so komunisti sodili kardinala Mindszenty-ja."

"Mi imamo mnogo verodostojnih informacij o veliki sili sveta, ki je skočila v obrambo Mindszenty-ja," je rekel protestantovski duhovnik. "Rimsko katoliška cerkev ni nikoli smatrala za potrebno, da izobči Hitlerja. Rimsko katoliška cerkev je našla način življenja z Mussolinijem. Ta cerkev zaupa Peronu in njegovemu režimu v Argentini. Ta cerkev je podprla od začetka pa do konca Francu. Ameriški govornik za katoličane v Zedinjenih državah, ki sedaj pozivlja Ameriko na križarsko vojno v imenu demokracije, je isti Spellman, ki se je pred nekaj leti vrnil iz Španije in nam povedal, da je zelo nedemokratski Francisco Franco odlični krščanski gentleman."

Drugi protestantovski duhovnik Rev. Karl Chworowsky pa je v svoji nedeljski pridigi v Brooklynu izjavil:

"Čeprav nimamo iluzij o pravici in demokratičnem postopku na obravnavi kardinala Mindszenty-ja, mi imamo tudi prav malo iluzij, kar se tiče trditve rimske hijerarhije o popolni in nesporni nedolžnosti madžarskega kardinala."

Rev. Chworowsky je tudi omenil, da "rimska hijerarhija ni nikoli protestirala, rimski katoličani pa niso nastopili v prid protestantom, ki so preganjani v katoliških državah in katerim se krati verska svoboda. Tudi ni ta rimska hijerarhija, z izjemo šibkih protestov, ničesar storila, ko se je zadnja desetletja v nacističnih in fašističnih deželah preganjalo žide."

Tako pravita dva protestantovska duhovnika, katerih mnenja smo omenili kot protitež histeriji, ki jo širijo pravisti elementi, ki so davno pred obsodbo Mindszenty-ja napovedali boj "komunizmu," ko pa v tem političnem boju doživljajo poraz, se zatekajo v naročje cerkve in vpijejo, da se zatira "verska svoboda."

NA NASLOV "PETRA KOPRIVE"

V ponedeljkovi A. D. je bil priobčen članek, v katerem med ostalim citamo:

Urednik "zarjavele tetke" Enakopravnosti se te dni tolaži s sanjami, v katerih se Ameriška domovina in Svobodna beseda sprehajata z roko v roko pa naši ljubi Senklerski cesti ter se s tem zabavata, da mečeta našemu naprednemu ljudstvu pesek v oči (medtem ko ubogi Boštjančič pretaka krokodilske solze nad ubogim narodom). Če bi ljubi Boštjančič pogledal skozi okno, bi se lahko brez posebnega truda prepračil, da je na Senklerski cesti že zmanjkalo peska, odkar ga je on pred štirimi leti začel sipati z lopato svojim lahkovernim čitateljem v oči, ušesa in še nosove za povrh. Pristavim še, da gliha res vkup štrliha: najprej je znorel Zaitz in proglasil Molka za klerikalca; zdaj je storil enako Boštjančič. Kaže, da se bodo kmalu vsi sopotni kolegi znašli v skupni

Poročilo odbora za svobodo tiska

(Poroča: JOHN POLLOCK, blagajnik)

Še sledeči so prispevali v sklad za svoboden tisk: Mrs. Frances Zakovšek od društva št. 14 SNPJ, Waukegan in North Chicago, Ill., poslala vsoto \$103; za društvo št. 14 SNPJ \$25, Mike Kaučič \$7; po \$5: prispevali sledeči: Joe in Jennie Krlavzar, Anton in Marjan Krzic, Rose Mesec, Anton Mesec, Joe in Mary Zagar in John Zakovšek. Po \$3: Mary in John Dobrovok, Lovrenc Ogrin, Jernej Spacapan. Po \$2: Andrej Bartelj, Jacob Jereb, Frank Petkovšek, Anna Dolence, Frank Malovasic, Frank Brenc, John in Frances Mesec, Mary Debelak, Ignac Jereb, \$1.50; 14 jih je prispevalo po \$1 in eden 50 centov. Za društvo Sokol, št. 20, SNPJ Ely, Minn., \$5, poslal Frank Erzar.

Federacija društev SNPJ za Detroit, Mich., \$25, poslal Frank Modic.

Mrs. Julia J. Pirc izročila \$6.50, izročeno v uradu Enakopravnosti, John Kantz \$5 in Ignac Delak, Biwabik, Minn., \$1.50.

John Dolmovich iz Kaylor, Pa., poslal \$5 za društvo št. 244 SNPJ.

Martin Klarič, Cuyahoga Falls, Ohio, \$2, in društvo št. 170 SNPJ, Akron, Ohio, \$2, skupaj \$4.

Za društvo št. 270 SNPJ, Lyons, Ill., \$5, poslal Ed. Potokar.

Frank Tomse poslal \$5 za društvo št. 605 SNPJ, Des Moines, Iowa.

Frank Bečaj, Cleveland, Ohio, \$2, izročil Leo Poljšak.

Anton Zakrajšek, Milwaukee, Wis., \$2, poslal Frank Perko.

V imenu odbora vsem iskrena hvala.

Poročilo podružnice št. 39 SANSa

Pregovor pravi, da kri ni voda. Da to še vedno drži, so pokazala naša narodna napredna društva, naše Slovence in Slovence v Clevelandu, Ohio.

Pri podružnici št. 39 Sans so prispevali za otroško bolnico v Sloveniji 30 tisoč, za takojšnjo pomoč Jugoslaviji 12 tisočakov, v upravni sklad Sansa nad 13 tisoč, za svobodo tiska, za kampanjo Wallace-a in druge namene skoraj tisočakov in to manj kot v teku šestih let! Hvala vam vsem!

Kdor je prispeval, je prispeval v zavesti, da je pomagal v največji potrebi in v najbolj kritičnem času. Pomagali ste z obliko in jestvinami, pomagali z opremo bolnice in danes zopet pomagajte z doneski za zdravila. Odprli ste srce in roke, otrl marsikomu solze, torej še enkrat: Hvala vam prisrčna!

Hvala tudi našim Progressivnim Slovcem, katere so vedno med prvimi, kadar je treba pomagati kjer koli, ker to je njih načelo.

Pred kratkim so bila objavljena pisma, da je z zdravilom streptomycin možno zaježiti najhujšo morilko (jetiko) jugoslovanskega ljudstva, katere zdravila pa tam še nimajo, in že ste priskočili na pomoč z denarnimi prispevki.

Pri podružnici št. 39 Sans smo prejeli do sedaj od Kluba druželi v kakem državnem zavodu tiste vrste kakor pri nas na Studencu.

Članek je podpisal neki "Peter Kopriva," kar je verjetno le pseudonim nekega bolj znanega sotrudnika A. D., ki pa rajši čepi v "temačnem skrivališču" in ni toliko pošten, da bi odprto prišel na plan, povedal kaj ima povedati in prav tako pošteno in moško sprejel odgovor.

Ker sem podpisani spričo takšnega nepoštenega, zahrbtnega in najbednejših strahopetnežev dostojnega obkovanja popolnoma brez moči, apeliram na tega "Petra Koprivo," naj razkrije svojo pravo identiteto. Če je v njem ostalo le trohice poštenja, se bo temu pozivu odzval.

I. Boštjančič, urednik "E."

Članek je podpisal neki "Peter Kopriva," kar je verjetno le pseudonim nekega bolj znanega sotrudnika A. D., ki pa rajši čepi v "temačnem skrivališču" in ni toliko pošten, da bi odprto prišel na plan, povedal kaj ima povedati in prav tako pošteno in moško sprejel odgovor.

Ker sem podpisani spričo takšnega nepoštenega, zahrbtnega in najbednejših strahopetnežev dostojnega obkovanja popolnoma brez moči, apeliram na tega "Petra Koprivo," naj razkrije svojo pravo identiteto. Če je v njem ostalo le trohice poštenja, se bo temu pozivu odzval.

I. Boštjančič, urednik "E."

Članek je podpisal neki "Peter Kopriva," kar je verjetno le pseudonim nekega bolj znanega sotrudnika A. D., ki pa rajši čepi v "temačnem skrivališču" in ni toliko pošten, da bi odprto prišel na plan, povedal kaj ima povedati in prav tako pošteno in moško sprejel odgovor.

Ker sem podpisani spričo takšnega nepoštenega, zahrbtnega in najbednejših strahopetnežev dostojnega obkovanja popolnoma brez moči, apeliram na tega "Petra Koprivo," naj razkrije svojo pravo identiteto. Če je v njem ostalo le trohice poštenja, se bo temu pozivu odzval.

I. Boštjančič, urednik "E."

Članek je podpisal neki "Peter Kopriva," kar je verjetno le pseudonim nekega bolj znanega sotrudnika A. D., ki pa rajši čepi v "temačnem skrivališču" in ni toliko pošten, da bi odprto prišel na plan, povedal kaj ima povedati in prav tako pošteno in moško sprejel odgovor.

Ker sem podpisani spričo takšnega nepoštenega, zahrbtnega in najbednejših strahopetnežev dostojnega obkovanja popolnoma brez moči, apeliram na tega "Petra Koprivo," naj razkrije svojo pravo identiteto. Če je v njem ostalo le trohice poštenja, se bo temu pozivu odzval.

I. Boštjančič, urednik "E."

Članek je podpisal neki "Peter Kopriva," kar je verjetno le pseudonim nekega bolj znanega sotrudnika A. D., ki pa rajši čepi v "temačnem skrivališču" in ni toliko pošten, da bi odprto prišel na plan, povedal kaj ima povedati in prav tako pošteno in moško sprejel odgovor.

Ker sem podpisani spričo takšnega nepoštenega, zahrbtnega in najbednejših strahopetnežev dostojnega obkovanja popolnoma brez moči, apeliram na tega "Petra Koprivo," naj razkrije svojo pravo identiteto. Če je v njem ostalo le trohice poštenja, se bo temu pozivu odzval.

I. Boštjančič, urednik "E."

Zahvala

V prav prijetno dolžnost si štejemo, da se iskreno zahvalimo vsem sorodnikom in prijateljem za lepo prireditve, ki so jo nam pripravili za najino 50-letnico skupnega zakonskega življenja.

Bila je lepa prireditve, kjer so se zbrali sami naši ljubi prijatelji in dragi znanci. Poklonili ste nama lepa darila in krasne cvetlice, ki naju bodo spominjali na vaše prijateljstvo do konca našega življenja.

Naj vam bo izrečena vsem ponovna zahvala za vse, kar je kdo storil za naju. Želiva vsem obilo sreče in ljubelega zdravja, da bi tudi vam bilo enkrat dano, da praznujete to, kar sva midva — zlato poroko.

Mr. in Mrs. Frank in Anna Skufca
18805 Kildeer Ave.

ARGENTINT OMEJUJE PRISELJEVANJE

Iz Argentine poročajo, da bo tamkajšnja vlada znatno omejila dohod priseljencev in da bo v tem pogledu revidirala vse že sklenjene sporazume o izseljevanju iz raznih evropskih držav zlasti iz Italije in Španije. Odslej bodo izdajali dovoljenja za preselitev tehnikov, ki jih nujno potrebujejo za gospodarski razvoj dežele.

Do nedavnega je Argentina računala na velik dohod delovne sile, ki bi morala pospešiti vse panoge argentinske gospodarske delavnosti. V zadnjih časih pa se je notranji gospodarski položaj precej poslabšal, in zdaj se bojijo celo brezposelnosti.

BORBA ZA SVETOVNO TRZIŠČE ČAJA

V Londonu so sklenili že od nekdaj skoro vse glavne posle na svetovnem trzišču čaja. Indija in Ceylon, ki sta dejansko še vedno sestavni del britanskega imperija, sta bila namreč glavna dobavitelja čaja, saj pridelata skupno okrog 300.000 ton čaja letno, to je okrog tri petine celotne proizvodnje. Ostala proizvodnja odpade na Holandsko Indijo (80.000 ton), na Japonsko (50.000 ton), na Kitajsko (povprečni izvoz 40.000 ton), na Sovjetsko zvezo (20.000 ton), na Indokino (10.000 ton) ter na Formozo (10.000 ton).

Indijska in ceylonska vlada se zdaj zelo prizadevata, da bi v Kalkuti, odnosno v Kolumbu ustvarili močna svetovna središča za trgovino s čajem. Temu se Anglija seveda upira in računa, da bo londonski trg ohranil ne samo doslej nesporno nadvlado v Evropi, temveč da se bo uveljavil tudi v Zedinjenih državah; to bi omogočilo tudi znaten dotok močne valute v Veliko Britanijo.

Opazovalci pa menijo, da bo London vsekakor zgubil na važnosti, ki jo je do zdaj zavzemal na svetovnem trzišču. Med drugim navajajo dejstvo, da bi ne prišli indijski in ceylonski prodajalci, ki bi hoteli prodajati svoje blago na londonski trg več mesecev do denarja, in se zaradi tega ti rajši pogajajo z ameriški in ostalimi kupci brez nepotrebnih posredovalcev.

POLJSKA INDUSTRIJA POLJEDELSKIH STROJEV

Poljska industrija poljedelskih strojev naglo napreduje. Današnja proizvodnja prekaša predvojno za okrog 20%. Velika proizvodnja omogoča ne samo zadostitev domačih potreb, temveč zalaga tudi znaten izvoz, namenjen na Balkan.

V kratkem bodo položili plinški vod iz Porurja do Holandije. Izpeljana bosta dva voda; prvi pojde od nemškega mesta Emmericha do holandskega mesta Doetinche, drugi pa od Bochoffa v Nemčiji do Aaltene v Holandiji.

ČASTNI NASLOVI ZA DELOVNE LJUDI

Zakonodajna odbora Ljudske skupščine Federativne ljudske republike Jugoslavije sta na novembarski seji pretresala predlog zakonov častnih naslovov delavcev. Sprejem tega zakona naj bi bila nadaljnja močna pobuda za množično udarniško gibanje in pravilno nagrajevanje zaslužnih vzornih delavcev in kolektivov. Od pravičnega dodeljevanja častnih naslovov ni odvisen le nadaljnji polet socialističnega tekmovanja, marveč tudi stalen dvig proizvodnosti dela ter celokupne proizvodnje v naši državi.

Načrt zakona o častnih naslovih delavcev pravno potrjuje in krepi diferenciacije med delavci, ki je odvisna od dela vsakega posameznika. Zakon predvideva pet častnih naslovov za vrhne delavce socialistične graditve in sicer: udarnik, prvak socialističnega dela, vzorni prvak socialističnega dela, junak socialističnega dela ljudske republike in kolektiva-prvaka socialističnega dela Federativne ljudske republike Jugoslavije.

Za prispevek k socialistični preosnovi poljedelstva lahko podeljujejo kmečkim delovnim zadrugam ter drugim kmečkim zadrugam častne naslove; zadruga-borec za veliki hektarski pridelek, zaslužna zadruga, zadruga-prvak ljudske republike in kolektiva-prvaka socialističnega dela Federativne ljudske republike Jugoslavije.

Častni naslov "borec za veliki hektarski pridelek" lahko dobe kmečke gospodarske delovne brigade ter drugi delovni kolektivi v kmetijstvu.

Načrt zakona odreja pravice in ugodnosti, ki pripadajo nosilcem častnih naslovov.

Zakonodajna odbora Ljudske skupščine Federativne ljudske republike Jugoslavije se po načelu strinjata z zakonskim predlogom.

PRIMORSKE VESTI

O tem in onem

Tržaško ljudstvo je preprečilo zvišanje najemnin. Te dni izide odlok, ki prepoveduje zvišanje najemnin do 30. aprila.

Umrli sta kraški korenini 77 letna Katarina Pernarčič in par dni zatem njen 89 letni mož. Pokojna Tina je ljubila svojo zemljo. Z možem sta morala mnogo prestati pod udarci fašizma, saj so jima fašisti požgali dom. Imela sta 13 otrok, ostala sta sama, 12 jih je umrlo, en sin živi v Jugoslaviji. Svetel spomin napredni zakonski dvojici.

Danilo Kuret iz Trsta je umrl v nepojasnjenih okoliščinah. Vse kaže, da gre za umor. Na zadnji poti ga je spremlila množica pogrebcev.

Skladišče orožja so odkrili v stanovanjski koloniji Domus civica pri sv. Ani v Trstu. Našli so med drugim 25 tisoč brzo-strelnih nabojev in 500 ročnih bomb znamke Ballila. Reakcionarni tisk je zelo skop glede na ta odkritja.

Na Goriškem zelo občutijo posledice močnega, dolgotrajnega deževja. Soča bi bila skoraj prepravila leseni most v Strazhah. Vipava je na več krajih prestopila bregove. Pri Sovodnjah so se morali ljudje izseliti iz niže ležečih hiš, kamor je vdirala voda.

Umrli so na področju istrskega okrožja Tržaškega ozemlja Bruna Brajnik iz Scrimina, Ivan Stok iz Brzanov, Pucer Ondina iz Grintovca, Krnac Antonija iz Sežane, Hrvatini Darko iz Grintovec ter Gombač Silva iz Koštobone.

V Borštu je umrl zavedni Slovenec Alojz Pataros "Matevžkov". Doživel je starost 60 let. Težko ga je prizadela smrt sina edinca, Draga, ki je padel v osvobodilni borbi.

V Trstu so umrli 66 letna Marija Černeck, 64 letna Ivana Mozetič - Škerl, 10 letni Robert Filipič, 58 letni Nikolaj Domančič, 86 letna Marija Macen - Zimola, 59 letna Marija Milič, 58 letna Marija Pavlišič, 73 letna

Ivan Čankar, "Kosirnik."

Kaj imamo sploh pravice zahtevati kruha od te družbe, če jo zaničujem in podiram? Ali nima pravice, da me vrže preko praga in, ali ni moja dolžnost, da se sam potegnem žezjen, predno me potisnejo? ... Morda—moj idealizem je velik—morda dosežem tisoč del tega, kar bi rad dosegel. Morda se mi posreči, da zastupim troje ljudi v strupom svojih misli ter tako izločim droben kamenček iz stavke, ki bi jo s svojimi šibkimi rokami nikoli ne mogel porušiti do temelja. Morda bi zraslo iz moje setve kaj koristnega ...

Ivan Čankar, "Kosirnik."

Kaj imamo sploh pravice zahtevati kruha od te družbe, če jo zaničujem in podiram? Ali nima pravice, da me vrže preko praga in, ali ni moja dolžnost, da se sam potegnem žezjen, predno me potisnejo? ... Morda—moj idealizem je velik—morda dosežem tisoč del tega, kar bi rad dosegel. Morda se mi posreči, da zastupim troje ljudi v strupom svojih misli ter tako izločim droben kamenček iz stavke, ki bi jo s svojimi šibkimi rokami nikoli ne mogel porušiti do temelja. Morda bi zraslo iz moje setve kaj koristnega ...

Ivan Čankar, "Kosirnik."

Kaj imamo sploh pravice zahtevati kruha od te družbe, če jo zaničujem in podiram? Ali nima pravice, da me vrže preko praga in, ali ni moja dolžnost, da se sam potegnem žezjen, predno me potisnejo? ... Morda—moj idealizem je velik—morda dosežem tisoč del tega, kar bi rad dosegel. Morda se mi posreči, da zastupim troje ljudi v strupom svojih misli ter tako izločim droben kamenček iz stavke, ki bi jo s svojimi šibkimi rokami nikoli ne mogel porušiti do temelja. Morda bi zraslo iz moje setve kaj koristnega ...

Ivan Čankar, "Kosirnik."

Kaj imamo sploh pravice zahtevati kruha od te družbe, če jo zaničujem in podiram? Ali nima pravice, da me vrže preko praga in, ali ni moja dolžnost, da se sam potegnem žezjen, predno me potisnejo? ... Morda—moj idealizem je velik—morda dosežem tisoč del tega, kar bi rad dosegel. Morda se mi posreči, da zastupim troje ljudi v strupom svojih misli ter tako izločim droben kamenček iz stavke, ki bi jo s svojimi šibkimi rokami nikoli ne mogel porušiti do temelja. Morda bi zraslo iz moje setve kaj koristnega ...

Ivan Čankar, "Kosirnik."

Kaj imamo sploh pravice zahtevati kruha od te družbe, če jo zaničujem in podiram? Ali nima pravice, da me vrže preko praga in, ali ni moja dolžnost, da se sam potegnem žezjen, predno me potisnejo? ... Morda—moj idealizem je velik—morda dosežem tisoč del tega, kar bi rad dosegel. Morda se mi posreči, da zastupim troje ljudi v strupom svojih misli ter tako izločim droben kamenček iz stavke, ki bi jo s svojimi šibkimi rokami nikoli ne mogel porušiti do temelja. Morda bi zraslo iz moje setve kaj koristnega ...

Ivan Čankar, "Kosirnik."

Kaj imamo sploh pravice zahtevati kruha od te družbe, če jo zaničujem in podiram? Ali nima pravice, da me vrže preko praga in, ali ni moja dolžnost, da se sam potegnem žezjen, predno me potisnejo? ... Morda—moj idealizem je velik—morda dosežem tisoč del tega, kar bi rad dosegel. Morda se mi posreči, da zastupim troje ljudi v strupom svojih misli ter tako izločim droben kamenček iz stavke, ki bi jo s svojimi šibkimi rokami nikoli ne mogel porušiti do temelja. Morda bi zraslo iz moje setve kaj koristnega ...

Ivan Čankar, "Kosirnik."

Kaj imamo sploh pravice zahtevati kruha od te družbe, če jo zaničujem in podiram? Ali nima pravice, da me vrže preko praga in, ali ni moja dolžnost, da se sam potegnem žezjen, predno me potisnejo? ... Morda—moj idealizem je velik—morda dosežem tisoč del tega, kar bi rad dosegel. Morda se mi posreči, da zastupim troje ljudi v strupom svojih misli ter tako izločim droben kamenček iz stavke, ki bi jo s svojimi šibkimi rokami nikoli ne mogel porušiti do temelja. Morda bi zraslo iz moje setve kaj koristnega ...

Ivan Čankar, "Kosirnik."

Kaj imamo sploh pravice zahtevati kruha od te družbe, če jo zaničujem in podiram? Ali nima pravice, da me vrže preko praga in, ali ni moja dolžnost, da se sam potegnem žezjen, predno me potisnejo? ... Morda—moj idealizem je velik—morda dosežem tisoč del tega, kar bi rad dosegel. Morda se mi posreči, da zastupim troje ljudi v strupom svojih misli ter tako izločim droben kamenček iz stavke, ki bi jo s svojimi šibkimi rokami nikoli ne mogel porušiti do temelja. Morda bi zraslo iz moje setve kaj koristnega ...

Ivan Čankar, "Kosirnik."

Kaj imamo sploh pravice zahtevati kruha od te družbe, če jo zaničujem in podiram? Ali nima pravice, da me vrže preko praga in, ali ni moja dolžnost, da se sam potegnem žezjen, predno me potisnejo? ... Morda—moj idealizem je velik—morda dosežem tisoč del tega, kar bi rad dosegel. Morda se mi posreči, da zastupim troje ljudi v strupom svojih misli ter tako izločim droben kamenček iz stavke, ki bi jo s svojimi šibkimi rokami nikoli ne mogel porušiti do temelja. Morda bi zraslo iz moje setve kaj koristnega ...

Ivan Čankar, "Kosirnik."

GRDINA

PAZITE V PETEK

18. FEB.

PRVI LEV

(Iz zabeležk lovca)

Farmer Denver ima posestvo v hribovitom kraju severne Koloradije. Za njegovim posestvom se dvigajo gore, ki so gosto poraščane z listavci. Zimski nalivi so v stoletjih napravili debelo plast humozne zemlje v nižje lege, kjer se je razraslo gosto grmovje. Ko je Denver ves ta kraj kupoval od države za beraško ceno, je to storil po temeljitih preudarkih. In ko je bilo zakoličenje končano in prepis v katastru izvršen, se je Denver vrgel na delo. Predvsem si je postavil močno stanovanjsko hišo iz debelih brun železnovca, katerega se niti termite ne lotijo. Potem je napravil solidno ograjo za govedo in drobnico. Nato je mirno počakal konec najhujše vročine. Ko je bila trava suha in je zadnji grm odvrnil listje, jo je Denver zažgal na več krajih. Z visokim plamenom je gorela trava in grmičevje je plamtelo kakor bakle v jeku zru dima. Prostor okrog stavb je ostal izven požara, drugače pa je ogenj zajel vso posest in ves kraj. Do velikih gozdov pa ni prodrl, ker ga je tam zajela široka grapa, v kateri je žuborel gorski potok, ki je zbiral svoje vodovje v obronkih kenijskega gorovja. Iz gorečega pekla je zbežalo vse, kar se je moglo pravočasno rešiti. Ptice so bili med prvimi in črnci, ki so ždeli za potokom, so videli tri leoparda, precejšno število antilop in drugo divjad. Prav nič pa se ni mudilo kačam, ki ljubijo toploto in jih morda zaradi tega požar ni prestrašil kakor druge toplotne živali. Zato pa je tudi požar med njimi našel največ žrtev. Na pogorišču so pozneje našli nekoliko pečeni pitonov in skelete brezživnih manjših kač. Tudi dve mombi, med strupenjačami najnevarnejši, so našli v temnem objemu. Morda ju je katastrofa zalotila pri parenju.

To je bilo pred leti. Medtem pa se je farma razvila; predstavlja je v glavnem tip velepastirskega gospodarstva. Zivina je bila na pašnikih, nekaj kilometrov daleč od farme v višjih legah. Za seno tu ni tre-



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 3113

JOS. ŽELE IN SINOVI
POGREBNI ZAVOD
6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 0583
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.
COLLINWOODSKI URAD:
452 EAST 152nd STREET Tel.: IVanhoe 3118

BRANISLAV NUŠIČ: IZBRANE ČRTICE TRINAJSTI

(Nadaljevanje)
"Kaj more biti boljšega! Uradnik sem in ne morem reči, da bi bil tepec, in se tudi ne bom umaknil s tega mesta, marveč bom danes ali jutri, če le bog da, še kaj več, pa bom lepo napredoval, seveda počasi, toda zanesljivo, in se bom prebil do višje plače. Torej, kaj bi bilo boljšega?"
In si je že predstavljal svoje življenje, ko bo imel višjo plačo

ba skrbeti, ker prave zime ti kraji ne poznajo, paše pa je vse leto dovolj, v zimskem času v stapi, poleti pa više gori v planinah.
V zadnjem tednu je glavni pastir že dvakrat sporočil, da je izginila po neka ovca, zadnjič pa lepo tele. Niti ostankov niso našli, čeravno so ves kraj daleč okrog natančno preiskali. Izsušena zemlja ni zabeležila nikakih sledov. Tudi psi niso naznačili roparja. Nekoliko ovac ravno ne pomeni bogve kaj pri takem velepastirstvu. Še na izgubo teleta se končno pozabi. Ampak to se dogaja že drugi in tele je pripadalo skupini, kupljeni nedavno od selekcijske postaje za čedno vsoto in je bilo odrejeno za plemo. Za enkrat je Denver sporočil, naj ga obveste, če opazijo kako zver. Po treh dnevih so mu javili, da je izginilo drugo tele iz iste skupine. Zdaj je v Denverju prekipelo. Odločil se je, da pojde sam pogledat. Osedljal je mulo in z dvema izbornima lovčema iz plemena Osanga, ki sta delala na plantaži, krenil na pašnike. Sebe in svoje spremljevalce je oborožil z risanicami, povrh pa je vzel še težko slonovko. Še isto popoldne so preiskali ves kraj, ne da bi našli kaj pomembnega. Kdo je torej ropar? V tem kraju je bilo sicer nekaj leopardov, tudi hijene so strašile ponoči, lev pa je iskal in našel svoj plen niže doli, v stapi, kjer je bilo dovolj divjadi za njegove potrebe. Leopard doslej ni delal škode na čredah, ker je bilo v obrobni gozdovi divjadi povsod veliko število. Hijena pa ne napada zdravih živali, ljubša ji je mrhovina ali pa bolna žival, s katero se ni treba boriti. Krdela divjih psov pa se itak potepajo samo v stapi, kjer jim preganjani kos ne uide.

Lev naznanil svoj prihod z močnim rjojenjem. Če ne zarjove pri svojem prihodu, potem bo gotovo rjovel, ko bo pobil svojo žrtev. Rjojenja pa pastirji nikoli niso slišali.
Črede so vsako noč prignali na visoko planoto izpod gozdov na odprte travnike. Pod prvimi drevesi so pastirji zakurili ognje ob katerih so bdeli ali pa prespali noči. Nekoliko močnih ovčarjev je čuvalo črede ali se stiskalo k pastirjem, medtem ko so črede mirno prežvekovale.
Denver je bil v zasedi, petdeset korakov od črede. Prvo noč se ni pripetilo nič važnega. Ob zori sta on in njegov boy skoraj istočasno zagledala jastrebe-mrharje, ki so krožili nad gostim grmovjem, kilometer daleč od črede. Takoj sta se na trgal mесо s kosti teleta, ki je pred dvema dnevmi izginilo. Ko so zagledali bližajoče lovce, so se leno dvignili in posedli na bližnja drevesa. Semkaj je torej ropar zavlekel pobito tele. Le kako mu je to uspelo, da ga nihče pri tem ni opazil. Skrbno sta preiskala mesto, kjer se je ropar gostil s polovico teleta, in v s krvjo razmočeni zemlji odkrila odtis močne levje šape. Zdaj je bila situacija še bolj jasna. Pričakovati je bilo, da bo zverina prišla v prihodnji noči, da požre ostanke. Če pa bodo mrharji nadaljevali s pojedino, potem ne bo kaj prida ostalo za kralja stape, ki prav gotovo kje v bližini spi. Škoda, da ni bilo psa pri rčki, ki bi leva poiskal.
Denver je ostal pri ostankih teleta, ki so ga muhe v gostem roju obletavale, črnca pa je poslal po dva zamorca, ki naj bi mesto do večera zastražila. Pred poznim večerom pa lev itak ne pride.

Teh smrdljivih ptic se je vedno več zbiral po drevesih, kjer so potrpežljivo čakali na odhod lovcev.
Kmalu sta prišla črnca in Denver se je podal na farmo, kjer je hotel še nekaj urediti. Pred mrakom se je vrnil in se skril v bližini ostankov teleta, ki so že močno zadahnili.



OBLAK MOVER
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca
JOHN OBLAK
1146 East 61st St. HE 2730

stopiti na pod. Šel bo po hodniku in bo ponosno pogledal štiri ponedelje, čiste kakor zlato, kako ti vise nad ognjiščem.
Stopil bo k brivcu, da ga obrije in mu postrizje brke, nato pa v cerkev, kjer se bo postavil na desno stran, tja, kjer stoji uradniki. Služba božja je pri kraju, on vzame dvoje hostij, eno zase, drugo ponese ženki. Pride domov in ona ga že čaka na pragu. Skupaj popijeta kavo, nato se ona obleče, natakne vezeno čepico na glavo, ogreje plašč za gresta obiskat gospoda kapetana. Kdor koli ju sreča, reče:
"Dober dan želim, dober dan! Kako ste kaj, kdaj boste, gospod Petronij, še kaj k nam zavili z gospo?"
"Pa, prišla bova kakšen dan, že danes sva nameravala, ampak

Naglo se je spustilo tropska noč in zvezde so se zasvetile na nebu. Noč je bila mirna, le večsah se je zakrohotala vedno lažna hijena, cikade pa so pele ko za stavo. Ura je šla na dve. Pri teletu so se nahajali neki manjši mesojedi, pa jih je pregnala po vsej priliki hijena, ker so koj potem pokale kosti, kar pa je naglo prenehalo. Hijena je odskočila v grmovje. Denver je dvignil puško. Grm za teletom je čisto nalahno zašumel in pokazala se je velika zver, ki je bila videti čisto črna. Počasi je stopila k ostankom teleta, se usedla in oprezala. Takoj za tem je jela žreti in trgati ostanke. Denver je spoznal odraslega leva somca in ko je ta dvignil glavo, so mačje oči zažarele v zelenem ognju. Tu ni bilo časa za razmišljanje. Denver je pomeril v glavo in ustretil. Kratko, divje rjojenje je sledilo strelu. Zver je skočila dva metra visoko in padla. Denver je počakal do zore in si potem ogledal svoj plen. Lev je bil mrtev, krogla ga je zadela malo nad ušesom in prebila možgane. Bil je star samec in verjetno samotar, ki ga je družina izločila. Zobje je bilo močno obrabljen in deloma bolno, griva temnorjava in kuštrava. Drugače pa je bil dobro hranjen, ni pa menda več bil sposoben za lov na divjad in se je zaradi tega potikal v bližini krotkih čred, kjer je brez težave uplenil kak kos.

Delo Sadjarskega zavoda v Mariboru

Maribor. — Kmalu po osvoboditvi je bil v okviru Kmetijskega znanstvenega zavoda Slovenije v Mariboru ustanovljen Sadjarski institut, ki danes vrši v velikem obsegu različne poizkuse in opazovanja na področju sadjarstva. Opravi je že mnogo težkih poizkusov in izvršil mnogo nalog, vendar vsi uspehi še niso vidni, kajti sadjarstvo ni skril v bližini ostankov teleta, ki so že močno zadahnili.



Lovec
Suddenlly the King realized he was going to starve

do in če se laže, naj jo bog kaznuje s tisto kaznijo, ki bo bržčas doletela tudi vse druge ženitvene posredovalce na onem svetu. Odsihodob ni Petronij Jevremović nikoli več mislil na ženitev, pač pa je vztrajno mislil na povišanje.
Kar je bilo v njegovih močeh, je storil, in vse je bilo zaman. In je pisal prošnje in dobival priporočila in je prosil sam in so zanj prosili drugi—bob v steno! Nekoč je bila ta reč lepo dognana. Šli so mestni odposlanci v Beograd prosit, menda, da bi okraju izplačali dekvizicijo. Petronij Jevremović je šel od enega do drugega in ga poprosil, naj "mimogrede" reče ministru kakšno tudi zanj. Vsi so mu dali besedo in so jo resda tudi izpolnili.

na katerih se pokažejo uspehi šele čez nekaj let. Ravnatelj zavoda prof. Priol se z vsemi silami trudi, da bi bili uspehi čim večji. Delo zavoda se vrši poletno in pozimi v velikem obsegu. Spomladi pa se posebno vidno vrši umetno opraševanje.

Komaj so spomladi na drevesih vidni cvetni popki, se ti, ki so namenjeni za umetno opraševanje, pokrijejo z belimi prozornimi vrečicami iz posebnega papirja, ki prepušča tudi sončne žarke. Ljudje so začudeno sprušujejo, v kakšne namene služijo te vrečice in zakaj so izobesene pred cvetenjem sadnega drevja. To zato, da se prepreči poznejšemu cvetju, da bi ga veter oziroma žuželke oprašile. Sadjarski institut ima eno najvažnejših nalog vzgojiti nove sorte in tudi ugotoviti, kar se izvaja ob enem, katere sorte se med seboj najbolje oprašujejo, da bi pri saditvi novih sadovnjakov ne sadili skupaj sorte, ki se slabo med seboj oprašujejo, in na ta način prinašajo slabe pridelke. Na zadnji omenjen način bomo tako lahko dvignili donos sadnega drevja.

Ko se popki v vrečicah odprejo, se začne vršiti opraševanje. To se vrši pri jablanah zelo preprosto in to na način, da se na pestice v cvetu potrese cvetni prah druge sorte. Ker se pri jablanah vrši le stranoplodnja, ker so samosterilne, to se pravi, da se nemorejo oploditi s cvetnim prahom istega cveta ali na istem drevesu oz. na drevesih iste sorte se nahajajočih cvetov. Drugače je to pri breskavih, ki se lahko oplodijo z lastnim cvetnim prahom. Tu moramo še pred dozorenjavo cvetov vse prašnike kastrirati. Nato se vrečica zopet priveže nazaj in se zaznamuje z etiketo, da se lahko o vsaki vrečici vodi točna evidenca. V teku poletja sledita še dva pregleda. Pri vsakem pregledu se vrečice odstranijo, plodovi pa točno preštejejo. Pri sortah, ki služijo za vzgojo novih sort, pa se plodovi ponovno pokrijejo s platnenimi vrečicami. Drugi pregled v poletju pa služi, da se ugotovi število preostalih plodov.

V jeseni se plodovi, ki so v vrečicah, potrgajo in se vsaka sorta oziroma kombinacije raz-

nih sort z eno sorto, posebej shranjuje. Pozimi se iz teh plodov vzamejo pečke, ki služijo za vzgojo novih sort.
Seveda ima institut še razne druge naloge. Pozimi se delajo poizkusi z najrazličnejšimi škropivi, da se na ta način ugotovi škropivo, ki bo stoodstotno uničevalo kaparja San-Jose. Meri se prirastek kron različno starega sadnega drevja, opravljajo se fenološka opazovanja, v drevesnici spomladi cepijo hibride, ki smo jih dobili iz sgoraj omenjenih pečk. Zraven tega se preizkušajo še novi deblotvorci, delajo se raziskovanja, kateri orehi in kostanji bi bili najboljši, preizkušajo razne, doslej še neznanne metode cepljenja itd.

Iz tega je razvidno, kako ogromno in važno delo opravlja institut in kako velike koristi bo imelo naše sadjarstvo od teh znanstvenih raziskovanj, ki so brez dvoma velik korak naprej pri dvigu našega zaostalega sadjarstva.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

for the Bond-A-Month Plan at your bank
Start now—during the Security Loan Drive. The money saves itself, and after 10 years you have \$4 for every \$3 you have saved.
And your Security Bond dollars do their part to insure a stable economy. Wise saving means less money in the market place to bid up prices of goods.
It's too bad that Midas had so much trouble because he couldn't save this easy way. But isn't it lucky you can!
WISE DEBT MANAGEMENT—Every bond dollar that is built up in your Government's Treasury is used to retire a dollar of the national debt which is potentially inflationary.

Suddenlly the King realized he was going to starve

for the Bond-A-Month Plan at your bank

Start now—during the Security Loan Drive. The money saves itself, and after 10 years you have \$4 for every \$3 you have saved.

And your Security Bond dollars do their part to insure a stable economy. Wise saving means less money in the market place to bid up prices of goods.

It's too bad that Midas had so much trouble because he couldn't save this easy way. But isn't it lucky you can!

WISE DEBT MANAGEMENT—Every bond dollar that is built up in your Government's Treasury is used to retire a dollar of the national debt which is potentially inflationary.

AMERICA'S SECURITY IS YOUR SECURITY
ENAKOPRAVNOST
This is an official U. S. Treasury advertisement—prepared under auspices of Treasury Department and Advertising Council.

narednika v akademiji, in ta sin gospe Jelke, narednik, ima dobrega tovariša na akademiji, takisto narednika, ki je bil za pričo pri poroki nekega poštarja in ta poštar je bil vzel za ženo neko Mico, a mati te Mice, gospa Sara, je dojila prvorojenega gospe ministrovke in še danes zahaja v ministrsko hišo kakor v svojo lastno.

GRDINA
PAZITE V PETEK
18. FEB.

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

TRETJA KNJIGA

(Nadaljevanje)

"Mari bi bil padel kje v Prusiji, ne pa tu, materi pred očmi!" — je Grigorij v mislih grgal brata, se ozrl na truplo in na mah posivel: Petru je po licu k povešenim brkom polzela solza. Grigorij je kar planil, ko pa je pazljivo pogledal, je olajšano zavzdihnil: ni bila mrtva solza, ampak je le kapljica z otajane skodrane grive kanila Petru na čelo in počasi lezla po licu.

35

Z ukazom poveljnika združenih uporniških sil na gorenjem Donu je bil Grigorij Melehov imenovan za poveljnika vešenskega polka. Grigorij je povedel deset stotnij kozakov proti Karginski. Povejstvo mu je naročilo, naj po vsej sili razbije oddelek Lihačova, ga prežene čez meje okrožja in dvigne vse čirke vasi v karginskem in bokovskem okraju.

In Grigorij je sedmega marca odvedel kozake. Na kopnem griču, pokritem s črnimi goljavami, je spustil mimo sebe vseh deset stotnij. Nad cesto se je postavil pošev, se grbančil v sedlu in togo nategoval vojke, pridrževal spočitega konja, mimo pa so v pohodnem redu šle stotnije ob donskih vasi: Bazkov, Belogorke, Olšanskega, Merkulova, Gromkovskega, Semjonovskega, Ribinskega, Vodjanskega, Lebjazjega, Jerika.

Grigorij si je z rokavico gla-

dil črne brke, mrdal z jastrebljim nosom in izpod razpetih obrvi s čemernim, naveličanim pogledom spremljal vsako stotnijo. Množina premočenih konjskih nog je mesila rjavkasto zmezgani sneg. Ko so korakali mimo znani kozaki, so se nasmihali Grigoriju. Nad kučmami se jim je plastil in razgubljaj tobačni dim. Od konj se je kadilo. Grigorij se je priključil zadnji stotniji. Čez kake tri vrste jim je prišla naproti oglednica. Narednik, ki jo je vodil, je pridiral h Grigoriju.

— Rdeči se umikajo po cesti proti Čukarinu!

Lihačovi odred ni sprejel boja. Toda Grigorij mu je poslal za hrbet tri stotnije kozakov, z drugimi pa tako pritiskal, da so rdeči začeli že pri Čukarinu popuščati vozove in zaboje s streli. Onkraj Čukarina zraven borne cerkvice je običala v rečici Lihačova baterija. Konjeniki so posekali vprežnice in čez vrtove odpekotali proti Karginski.

Petnajst vrst od Čukarina do Karginske so kozaki prehodili brez boja. Desno od njih, za Jasenovko, je nasprotna izvidnica obstreljevala vešensko oglednico. S tem je bilo tudi opravljeno. Kozaki so se začeli šaliti: "Do Novočerkaska pojde!"

Grigorija je razveselila zajeta baterija. "Še čepov niso utegnili pokvariti," — je malomarno po-

mislil. Z volmi so potegnili vrti top na plan. Iz stotniji so v hipu dobili topničarje. Topovi so šli z dvojno vprego: šest parov konj je vlekel vsakega. Polustotnija, ki je bila določena za varstvo, je spremljala baterijo.

Ob mraku so v naskoku zavzeli Karginsko. Del Lihačovega odreda s preostalimi tremi topovi in devetimi strojnimi so zajeli. Drugim je s karginskim revolucionarnim odborom vred uspelo, da so skoz vasi pobegnili proti trgu Bokovski.

Vso noč je deževalo. Proti jutru je zalilo ledine in grape. Pota so bila neprehodna; kjer je bil prehod, je bila past. Z vodo prepojen sneg se je vdiral do tal. Konjem je globelo, ljudje so padali od utrujenosti.

Dve stotniji pod poveljevanjem bazkovskega praporščaka Jermakova Harlampija, ki ju je bil poslal Grigorij zasledovati umikajočega se sovražnika, sta našli v sosednjih vaseh — La-tiševskem in Visloguzovskem — blizu trideset zaostalih rdečarmejcev; zjutraj so jih prignali v Karginsko.

Grigorij je bil nastanjen v velikanski hiši krajnega bogatina Kargina. Ujetnike so prignali k njemu na dvorišče. Jermakov je stopil h Grigoriju in pozdravil.

— Zajel sem sedem in dvajset rdečih. Tebi je zdolaj sel privedel konja. Ali pojdeš precej naprej, ali kaj?

Grigorij si je opasal plašč, si pred ogledalom počesal pod kučmo pomečkane lase in se šele potem obrnil k Jermakovu.

— Pojdiva. Treba je dalje. Na trgu bomo napravili zborovanje — pa na pot.

— Prav potrebno je to zborovanje! — Jermakov je zmignil z ramo in se zasmejal. — Drugi so tudi brez shoda že vsi na konjih. Nu, le poglej! Tile, ki prihajajo, niso Vešenci.

Grigorij se je ozrl skoz okno. V štiristopih, v lepem redu sta

šli dve stotniji. Kozaki kakor na nabor, konji kakor za pregled.

— Čemu to? Od kod jih je pes prinesel? — je vradovano zagodel Grigorij in se spotoma pokrival. Jermakov ga je dohitel pri vratih.

K lesi je že pristopal stotnjski komandir prve stotnije. Spoštljivo je podržal roko ob robu kučme, Grigoriju si je ni upal stegniti.

— Vi — tovariš Melehov?

— Da. Od kod vi?

Sprejmite nas v svoj oddelek. Pridružujemo se vam. Našo stotnijo smo sestavili nocojšnjo noč. Tale je iz vasi Lihovidova, drugi dve stotniji pa iz Gračova, Arhipovke in Vasilevke.

— Odvedite kozake na trg. Tam bo zdajci zborovanje.

Sluga (Grigorij si je vzel za slugo Prohorja Zikova) mu je prignil konja in mu celo streme podržal. Jermakov je nekam posebno gibčno, skoraj ne da bi se dotaknil locna in grive, pognal v sedlo svoje mršavo, žilavo telo, zajezdil bliže, privajeno popravljal pod sedlom preporek plašča in vprašal:

— Kaj bo z ujetniki?

Grigorij ga je prijel za gumb na plašču, se blizu nagnil k njemu in se sklonil iz sedla. V očeh so se mu utrnile rdečkaste iskrice, ustnice pa so se mu namuznile nekako po živalsko.

— Veli, naj jih odženejo v Veške. Razumel? Naj ne pridejo dalje od onegale griča!

Zamahnil je z bičem proti pešeni gomili, sloneči nad trgov, in spodbodel konja. "To naj jim bo prvi obrok za Petra," — je pomislil, prešel v drnac in brez vidnega razloga z žilavko zaskal na konjskem hrbtu belkasto brazgotino.

36

Iz Karginske je povedel Grigorij proti Bokovski že polčetr-tisoč sabelj. Za njim sta mu poveljstvo in okrožni izvršni odbor pošiljala po slih povelja in naredbe. Eden izmed članov po-

veljstva je v zasebnem dopisu gostobesedno prosil Grigorija:

"Velespoštovani tovariš Grigorij Pantelejevič! Na uho nam je prišlo zahrbtno govoričenje, češ, da na kratko obračunaš z ujetimi rdečarmejci. Baje je bilo na tvojo zapoved uničenih namreč pobitih — trideset rdečarmejcev, ki jih je zajel Harlampij Jermakov pri Bokovski. Med imenovanimi ujetniki je bil, po govoricah, neki komisarček, ki bi nam utegnil kaj prav priti, da bi nam namreč razodel njihove sile. Ti, dragi tovariš, prekliči povelje glede pobijanja ujetnikov. To povelje nam na vso moč škoduje in kozaki nekam godrnjajo zavoljo take surovosti in se boje, da bodo tudi rdeči pobijali ujetnike in uničevali naše vasi. Poveljniško osebje tudi izročaj živo. Mi jih bomo natihoma pospravljali v Veških ali v Kazanski, ti pa pojdeš s svojimi stotnjami kakor Taras Julba iz zgodovinskega romana pisatelja Puškina in boš vse zavzemal z ognjem in mečem in dvigal kozake. Umiri se, prosim, ujetnikov ne pošiljaj v smrt, ampak jih izročaj nam. V prej povedanem bo tudi naša moč. Za zdaj pa bodi pozdravljen. Pošiljam ti globok pozdrav in želim uspehov."

Grigorij ni prebral pisma do konca, raztrgal ga je in vrgel konju pod noge. Kudinovu je na njegovo povelje: "Takoj razvij napad proti jugu, na odseku Krutenki — Astahovo — Grekovo. Poveljstvo meni, da se je treba združiti z bojiščem kade-tov. V nasprotnem primeru nas bodo obkolili in razdrobili," — ne da bi zlezal iz sedla, napisal: "Pomikam se proti Bokovski, zasledujem bežečega nasprotnika. Na Krutenki pa ne pojdem, tvoj ukaz se mi zdi neumen. In

počemu naj bi napadal proti Astahovu? Tamkaj ni razen veterov in čopov nobene reči."

S tem se je njegovo uradno dopisovanje z uporniškim središčem tudi končalo. Stotnije, razdeljene na dva polka, so se bližale vasi Konkovo, mejeji na Bokovsko. Bojni uspeh še tri dni ni zapustil Grigorija. V boju je zavzel Bokovsko in jo na lastno pest mahnil proti Krasnokutski. Razbil je manjši oddelek, ki mu je zastavil pot, a zajetih ujetnikov ni velel pobiti, ampak jih je poslal v zaledje.

Devetega marca je že gnal polke proti naselbini Čistjakovo. Ta čas je rdeče poveljstvo začutilo nevarnost iz zaledja in vrglo zoper upornike nekaj polkov in baterij. Pri Čistjakovu so se prišedši rdeči polki udarili z Grigorijevimi polki. Bitka je trajala tri ure. Ker se je Grigorij bal "žepa", je odmaknil enote proti Krasnokutski. Toda v jutranji bitki desetega marca so Vešenci pošteno namlatili rdeči hoprski kozaki. V napadu in protinapadu so se poskušili Donci z obeh strani, se dajali, kakor treba, in Grigorij je s prebitim licem odvedel polke iz

GRDINA

?

PAZITE V PETEK

18. FEB.

RAZNO

Barvanje in dekoriranje

po vašemu okusu in potrebi.

V vaše popolno zadovoljstvo.

Pokličite

C. B. SADON

GA 6740

Ali kašljate?

Pri nas imamo izbrano zdravilo,

da vam ustavi kašelj in prehlad.

MANDEL DRUG

15702 WATERLOO RD.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028

SOUND SYSTEM

INDOOR—OUTDOOR

Prvovrstna popravila na vseh

vrst radio aparatov

Tubes, Radios, Rec. Players

Vse delo jamčeno

EUCLID DEMOCRATIC CLUB

prijazno vabi na

VICTORY PARTY

(KARTNA ZABAVA IN PLES)

v PETEK, 18. FEBRUARJA 1949

ob 8. zvečer v Slov. društvenem domu na Recher Ave.

VSTOPNINA 60c

Prijetna zabava — dobra godba in okusna okrepčila

MRS. LUNKA IN SINOVI

VAS VABIJO NA POSET

OTVORITVE

NOVE PLESNE DVORANE

IN MODERNO PREDELANIH PROSTOROV

Lunka's Tavern

Oglejte si jih in se poveselite z nami ob zvokih vesele godbe, ki jo igrajo Lunka fantje. Obhajali bomo

OTVORITEV V

petek in soboto, 18. in 19. feb.

Postreženi boste z okusnim prigrizkom in pijačo.

Corner East & Fourth Street

FAIRPORT, OHIO

ZA BIRMO

PRIDITE V ZLATARNO

FRANK CERNE JEWELRY CO.

IN IZBERITE SI PRIMERNO DARILO

ZA BIRMANCA

Fina ura je še vedno bila najbolj dragoceno in razveseljivo darilo za ta dogodek

Izberite si sedaj en oizmed teh svetovno

znanih izdelkov

WITTNAUER 17 J.

\$39.75

Fed. davek vklj.

LONGINES - WITTNAUER - HAMILTON

ELGIN - HELBROS - SEELAND

od \$22.50 do \$71.50 in več

Fed. davek vklj.

Frank Cerne
Jewelry Co.

6412 ST. CLAIR AVE.

MI DAJEMO ZELENE EAGLE ZNAMKE

HELBROS 7 J.

\$24.75

Fed. davek vklj.

HAMILTON 17 J.

\$55.00

Fed. davek vklj.

boja, pri tem izgubil konja in odšel do Bokovske.

(Dalje prihodnjic)

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

DELO

HIŠNA DELA

Ženska med 25 in 45 letom starosti dobi službo za splošno hišno dela in oskrbo dveh otrok šolske starosti. Če dan imamo tudi drugo pomoč. Vsi G.E. pripomočki. Vrsta plača. Pokličite FL 7954

NAPRODAJ

AVTI NAPRODAJ

1947 Ford De Luxe Pick-up truck
1948 Chevrolet 1/2 tonski truck
Se mora prodati takoj — cene zmerne
KE 5152

1948 CHEVROLET

PICK-UP TRUCK

Kot nov. — Zglasite se pri
RICH AUTO BODY
1078 E. 64th St. — HE 9231

POHIŠTVO ZA 3 SOBE

Skoro novo, za družabno sobo, 2 spalnice; pisalna miza, stoli, svetilke, preproge, itd. 140 komadov posode, deep freezer 18 ku. čev., lonci. Cena vsemu \$950.
R. D. L. Chestnut Ridge Rd.
North Olmsted ali Westlake
1059 W 5

BEVERAGE STORE

Proda se dobro obstoječa trgovina s pivom, vinom in mehko pijačo v collinwoodski slovenski naselbini. Za naslov se poizve v uradno tega lista.

NOV BUNGALOW

Cena \$10,000 — takoj \$2,500
FHA posojilo po 4%. Okvirni oken iz kovine, podokna iz mramorja, hrastovi podi, gorkota na plin. Od Rocky River Dr.
\$8900 polovica zidanega duplexa \$42 mesečno. Takoj \$4200.—14214
Tuchace, od Triskett Rd. Za podrobnosti pokličite
R. B. DUNN — ED 0032

1941 PONTIAC

Sedan, 2 vrata, 4 novi tajerji, nova baterija; ogrodje v prvovrstnem stanju. \$995.

EX 8477

POZOR, IZDELAVCI KLOBAS IN MESARJI!

Napredaj je izdelovalnica klobas, mesnica in grocerija na južno-vzhodni strani mesta. Sosedščina tujezemcev. Obratuje 25 let in ima C 2 licenco za pivo in vino. Upoštuje 4 ljudi ter je imela lansko leto za \$100,000 prometa. Vključeno je poslopje z stanovanjem; vse skupaj \$36,000. Za izvrstno priliko pokličite

JOSEPH VAINGAT

3689 E. 131 St.

SK 7711 SK 3567

BUICK 1939

Special 2-door, radio, grelec, motor v prvovrstnem stanju, 4 dobri tajerji. Se mora prodati. Za najboljšo ponudbo nad \$550. Pokličite med 8. zj. in 3.30 pop.
FL 3674

1947 FORD

poznejši model, 2-door deluxe, radio in grelec. Prevožen 12,000 milj. \$1,400. Pokličite
OR 9616

in vprašajte za Elmer

TONY DITZ

nudi
boljše nakupe po nižjih cenah
Buick 1948—\$2195 Super 4-door Sedan
Pontiac 1948—\$1895 Torpedo Sedan Coupe
Pontiac 1947—\$1695 Gray Sedan Coupe
Pontiac 1947—\$1595 Blue Torpedo 4-door
Vsi avti imajo radio in grelec. Še mnogo drugih garantiranih avtov na izbero.
Na lahka odplačila.
TONY DITZ
PONTIAC Inc
8004 LORAIN WO 7960

HIŠA NAPRODAJ

Proda se nova zidana, moderna hiša na Chickasaw Ave. 4 sobe spodaj, 3 zgornj, pripravno za eno veliko družino ali tudi za 2 družini. Fornez na plin, umetno prezračevanje, aluminijasta okna (dvojna), sploh vse udobnosti. 2 zidani garaži.
Proda se tudi loto na Highland Rd. in Richmond Rd., 1 akre zemlje.
Lota na E. 228 St., 60x140. Poveni.
Zgradimo vam hišo po vašemu okusu. Izdelujemo tudi načrte za hiše.

Northeast Construction Co.
John Terlep in sin
18712 CHICKASAW AVE.
IV 2006